

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifuschepliga augsta Keisara weleschanu.

27. gada-

gahjums.



Mahjas Weefis isnahk weenteis pa nedetu.

Maksa ar peesubtitichanu par pasi:
Ar Peelikumu: par gabu 2 r. 35 l.
Ar Peelikumu: par gabu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gabu 1 " 25 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gabu — " 85 "

Maksa ar peesubtitichanu Riga:
Ar Peelikumu: par gabu 1 r. 75 l.
Ar Peelikumu: par gabu 1 " — "
Ar Peelikumu: par 1/2 gabu — " 90 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gabu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdods festbeenhim no plst. 10 fahlot.

Maksa par fludinichanu: par weenas slejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tabda rinda eeneu, maksa 8 lap.

Redakcija un espedicija Riga, Ernst Plates bilschu- un gramatu-bru-latara un buru-lectuwe pee Pehtera bahnigas.

Mahditase. Jaunafahs sinas. Telegrafa sinas. Gelfshemes sinas: Riga. J. Jeshim. Smiltene. Balsmane. Turkalne. Dannensfelde. Leepaja. Bentapils. Rewele. Peterburga. No Waslawas. Saratowa. Podolija. Tiflisa. Wafu. — Ubrsemes sinas: Wahija. Franzija. Italija. — Amatneezibas istahdes programa 1883. gada. Pamahjichana, la stunstige mehli (mahstige) ir lectajami Baltijas gubernas. — Peelikuma: Aisbedsinahs jeb fadestis tugis. Graudi un seedi.

Jaunafahs sinas.

„Waldibas Wehsinesis“ pasneeds fchahdu Wisaugstako Manifestu:

No Deewa schehlafibas

Mehs Aleksanders III.

Keisars un Patwaldneeks par wifsem Kreweem, Potufemes Zahrs, Binufemes leelstis u. t. pr., u. t. pr., u. t. pr.,

daram wifsem Saweem ustizameem pawalstneekem sinamu:

1. Junija deena Wuhfu mihlotai Paulatai draudseni, Kundsei un Keisarenei Marijai Feodorownai, laimigi peedfima Meita, kura wahrdu Olga dabujuse. Scho Keisariska nama pawairojumu par Deewa fwehtibas jaunu sismi preelsh Mums un preelsh Walsis apfweiznadami, MehS Saweem ustizameem pawalstneekem daram sinamu fcho preezigo atgadijumu. MehS no tam efam pahrllezinati, la wisi, lihds ar Mums, firfnigas luhgshanas par Jaunpeedfimuschahs laimigo usaugshanu un labklahshanos pee Wisaugstaka augsham fuhthihs.

MehS pawehlam, la Wuhfu mihlota meita, ta Leelstisene, wifas reisas, la peenahlahs, teel nosaukta un rakstita par Keisarisko Augstibu.

Dots Aleksandrija, 1. jūnijā 1882. gadā pehz Kristus peedfimschanas un Wuhfu waldischanas otra gada.

Originals ir parakstis no Pascha Keisara Majestetes rokas: **Aleksanders.**

Rig. Latw. labd. beedribas meitu skola mahziba fchini gada beigsees festdeen 12. jūnijā. Tani pascha deena ari isdos zensures. Pehz wafaras brikwlaila mahziba atkal fahlfsees 9. augustā.

Inhrmalas peldu stundas ar 30. maju stahjuschahs spehla. Winas tabdas pat, la fenat: rihteem lihds 1/2 10 preelsh kungeem, 1/2 10 — 12 preelsh dahmahm un no 5 — 7 preelsh kungeem.

Wilna. 25. majā turp nobrauzā Wilnas kara-aprinka kara-spehlu pagaidu komandants, general-adjutants M. D. Stobelews.

Jaroslawa. Nowinku zeemā, Uglitshas aprinki „Sowr. Iw.“ pastahsta fchahdu notikumū: Bija wehlu wafarā un laiks bija aukstis.

Peē kahda bagata semneeka mahju loga teel peeklawets un pats semneeks isjaukts ahra. Semneeks ahra istezejis, atrod pee wahrteem kurwi, kur kas eelshā. Kurwi istabā eenesis, tur atrod smalki apgehbtu behrnu, meiteni, pee kura peelikta papihra sifwite irahda, la behrnisch dabujis kristiba wahrdu Marija, un teel luhgtis, lai behrninu nemtu audshana. Bagatais semneeks gandrihs grib behrninu peenemt, bet wina seewa sipri peenemshana pretojahs, jo paschai jaw efot diwi beheni. Otrā rihtā bagatais semneeks behrninu nenes. Pee pagaka wezakā. Tur gan grib bagato peerunat, bet tas leedsahs; beidsot weenohahs, la loses jawell, bet bagatais ari no loseshanas afsalahs. Teel losets un losi iswell zeema nabaga semneezinsh. Tas few pahmet krustu un aines winneto behrninu us mahjahm.

Seewa fahf raudat, paschai sifhi behrnini mahjās, weens masaks par otru. Bet ko dari? Beigās behrninu no kurwja isnem un atrod pascha kurwja apakshā naudas patu ar 3000 rublu preelsh ta, kas usnemsees maso Marijinu audset. No brikhumeem un preekem nabadshgais semneezinsh ar sawu seewinu newar wifu nakti aismigt, tikai gaismai austot aismee, bet tē teel pee loga peeklawets. Semneezinsh uslezahs, iset ahra un eerauga wesumu miltu ar sirgu stahwam. Sirgs ar rateem un pilno wesumu peederot tam, kas maso Mariju usnehmis audsinat.

Kad to bagatais semneeks dabuja dsirdet, tad winsch no dufmahm pakarahs un wina branga feewa padewahs dshrumam.

Petropawlowiska, Almolinstas apgabala. Par fahdu nepatishkamu pahpraschanu, kuras upurs bijis Galins, geograflshas beedribas lozeklis, zekā us Amuru, „Golofam“ sino schita: „Politifks noseedsneeks, zekā no Peterburgas us Ameriku, apzeetinatš Ischimas apgabala; pee wina atrada leelu pulku eerotshu un kasti, laikam ar dinamitu. Ari 50,000 rbl. winam bijuschī klah, la domajams, ar ko aishchgt us Ameriku un usmufinat laudis“ — fchahdas walodas ispaudahs pa pilsehtu ishi preelsh tam, kad tirgotaju un dabas pehtitaju Galinu la domatu noseedsneeku turp noweda. Un la tad nu bij nahzees, la Galinu apzeetinaja? Weetigais guber-

nators bij sinojis panahzigahm teefahm, lai kahdam isbehguscham noseedsneekam raudsitu tift us pehdahm. Neka dauds ne-apdomajot, fcho noseedsneeku eeraudshja Galina kungā un to noweda pee Petropawlowfshas polizijmeistara. Un teefcham wifas sinas ari bij tabdas, la zentigajam polizijas eerehdnim, kas bij gahdajis par Galina apzeetinaschanu, radahs fchahbischanahs; jo Galina deenas gramatā taf bija peefshmetas: „krona schnepe schauta.“ Un kas zits ar to lai buhtu domats, ja ne generals Strelnikows? Un tā tad pamata deefgan, domajot, la ir politifks noseedsneeks.

Telegrafa sinas.

Berlinē, 14. (2.) jūnijā. Reichstaga. Walskanklers, atbildedams us Richterā rānu, peefshmeja, la labibas eeweshana topot mas apgruhinata zaur labibas tulli. Labibas rascha Kreewija wairaf parahdot sawu spehku pee Wahju labibas zenahm nekā labibas tulle. Bret pahmetumeem pa wifai leela kara-spehka tureschanu, walskanklers atbild, la waldibai ne-efot nekahds preeks par til leelu kara-spehku, bet wina topot us to peespeesta zaur Wahzijas stahwolli Ciropas widuzi. Tahlaf Bismarks fazija, la winam efot leelaka teefiba, runat tautas wahrdā, nekā Richteram un beedreem. Kas gan wairaf strahdajis ar wifu sirdi preelsh tautifshas politifkas nekā schis, un la schihs politifkas dehl eefahjis karu, kura gals eepreelsh ne buht nebijis noredsams? Kadehl nebhushot no Franzijas nemt eestahdes, kas labas, la p. peem. monopolu! Un waj ari Amerika nedfenot sposchu pelnu ar sawu apfargaschanas tullil. Tahds jautajums noseedschot ne balsu wairakums, tad tomehr warot pahrllezinati buht, la waldiba to, kas Wahzijai derigs, usskatot par angstatu, ne la balsu wairakumu. — Pee balfofshanas Reichstags atraidija monopola preelshlikumu ar 276 pret 43 balsim.

Kahirā, 14. (2.) jūnijā. Isbailes isplehshahs, wispahriga aiseeshana turpinajahs. Dashes banku instituts flehgtis. Wisus Egiptes lantorus laikam pahzels us Aleksandriju. Franzijas diplomatifshas weetneeks luhdsahs, lai atlaisch no amata, newaredams usnentees atbildibu par Franzijas pawalstneeku droshibu.

Gelfhemes finas.

Swariga sinu 31. maja atnesa telegrafs. Gelfhleeetu ministris grafs Ignatjew's deht flimbas atlaists no amata. Telegrama flau ta:

Gelfhleeetu ministris grafs Ignatjew's uf pascha luhgumu flimbas deht Wisaugstaki atlaists no amata, pee tam palikdams par walstspadomes lozekli un generaladjutantu. Sinibu akademijs presidents, grafs Tolstoj's, Wisaugstaki eezelts par eelfhleeetu ministri, palikdams par akademijs presidentu, walstspadomes lozekli un fenatoru.

Jaunais eelfhleeetu ministris grafs Tolstoj's dauds gabus bijis par apgaismoschanas ministri un sw. sinoda wirsprofuroru. Bahri gabus atpakal winsch atstahjabs no scheem amateem un palika par senatoru un walstspadomes lozekli. Nesen tas tika eezelts par sinatnibu akademijs presidentu.

Widsemes gubernators dara „Wids. gub. awise“ sinamu, ka winsch, lihds tahtalai fludinashanai, sawa dshwofli pilt runajams pirmdeenahm, treschdeenahm un peektdeenahm no plst. 11 lihds 12 preeksch pusdeenahs, isnemot swehtku deenas.

Widsemes ritterschaftes konwents flehgt's festdeen pehz pusdeenahs.

Ka senatora Manaseina cerehdnis schinis deenas Niga wehl atbrauzis kolegijurahs B. P. Kobilinskis, walstspadomes kanlejas kodifikacijas nobatas darbuweeds.

Par Petera basnijas ehrgelneeku eezelts musikas direktors A. Berndts, fenal dseedaschanas dirigents Nigas Latweeschu beedribā. Lihdschinigais ehrgelneeks W. Bergners wezalais pehz 46 gadu deenasta, pats atluhdsees.

Daschi Baltijas muischu un fabrikas ihpashneeki, ka „Nig. Itgai“ raksta, finansministerijai eefneegufchi luhgumus, lai tulli usliktu is ahfsemehm eewedameem alabastram un gipsam, lai chejeenes gipsa bedres isfargatu no panihlschanas zaur leelo konkurenzi no Wahzijas pufes, no kureenes, fewischli no Stettinas, mineto materialu leela daudsumā eewed ka ballastu. Aif tahdeem pat eemfleem kugu buhwetaju un Baltijas labotaschas kugneezibas pilnwarneeki luhgufchi, lai uf scheem materialeem usliktu 5 kap. tules no puda.

Is PINKENECEEM. Ka dsird, tad swehtdeen, 6. junija 1882, isrihkos Pinku Annas dseed. Koris weefigu walaru ar dseedaschanu un danzoshanu. Sahkums pullsten 3 pehzpusdeenahs. Pee jaula laika deena musika spehlehs Babja esata ispuschkotos krasos. Uf scho isrihkojumu daru usmanigus un atgahdinu, ka eenehnum's buhs skolas grahmatu krahtuwei par labu. Wehlejam's buhtu, ka pee tahs wairak lastaju peedalit's, jo til zaur derigu grahmatu lastichanu, kuras zeenijams skolotajs Meekstina fgs par tahdahm atradis un krahtuwe usnehmis, ir eefpehjams pee gaismas un attihstibas tikt. Schim derigam isrihkojumam wehle labas selmes lahds Pinkeneets.

No Zehsu pufes. Wasaras swehtku pehdejā deena Drobushu Willashu fainneekam peepeschi fahla lopi sprahgt. Gowis pa seemu bija labi mitinatas un no rihta wefelas islaistas gands. Bet ihfi preeksch pusdeenahs pahris lopi pakriht pee semes un pehz ihfas koginaschanahs nobeidshahs. Gans steidsahs uf mahjahm nelaimi pawehait, bet eekam ar fainneeku teel atpakal, jaw pee desmit lopi ir pee semes, kas zits pehz

zita drihs ween ir pagalam. Stundas laika nobeidshahs 10 lopi; weenpadsmitais, kas pehdigi apstredis, tapa ar peenu dsirdis un wehl ir pee dshiwibas. Zeels wehrsis til ahtri nobeidsees, ka nedabujis ne gulus nofrist; winau atrada til uf zeleem pakritufchu un nedshiwu. Brugu-teefa, tad aprinka un wehlat gubernas ahrit's, bij uf nelaimos weetu, ismeklet kaites zehloni. Pehdejais atsinis, ka lopi krichana zehlfusees zaur fagistetu uhdeni, ko lopi is klastefofcha purwja dsherufchi. (B.)

Trikate. 29. maja deena rahbijahs mums Trikateteescheem ka preeka deena, jo tad muhs apmekleja tas ilgi gaiditais zeenijamais weefis „lectus.“ Raut nu gan winsch wehl wifas weetas naw tahds parahdijees, lahdu wehlejamees, tadeht to tagad tal waram leezinat, ka winsch muhs naw aismirts un paliksim tai preeziga zeriba, ka winsch ari turpmal muhs apmeklehs, muhsu stahdus un laukus flajinadams. Scho deenu peeminot man zeen. lastajeem lahds behdigs atgadijums japasino. Ap pullsten weenu iszehlahs Bidsu mahjas, kuras blakus weena otrai atrodahs, leels uguns-grehls, kurfch panehma 8 ehlas; 4 no tahm Wez-Bidja fainneekam un 4 Jaun-Bidja fainneekam; ari lahdu kufstonu dshiwibas ir uguns lihds nolaupijusi. Bahrak behdigi ir ar Wez-Bidja fainneeku, kurfch gandrihs bes maifes un apgehriba palizis un kura mahja, ka to wina tehws leezina, ka sawa dshiwes laika jaw trescho reisu toni mahja schahdas breefmas zeeschot. Uguns zehlees no lihuma, kurfch netahlu no mahjas wehja pufe atrodahs. Waj lihuma tihfcham uguns laists, ka lai lectus, kurfch bija zerams, ta nobegschanu nelawetu, jeb ari tas tur iszehlees, ka to wini paschi teiz, no lahda zelma, kurfch lahdas deenas dedsis, to flaidri nesinu. Gewehrojams buhtu, ka uguni neturetu par spehles lectu, ne til ween mahja, bet ari ahripus mahjas, ihpashchi tahda wehja laika, jo sakams wahrds leezina, ka uguns naw pufe un to paschu ari apleezina ihpashchi tee, kuri no ta top peemekleti. —o—

Smiltene. Isgahjujchahs nedelas festdeenā Smiltenes meschfargam Wahrninam pullsten 7 no rihta iszehlahs uguns-grehls pee lopi stakeem buhdamas zuhka-kuhinas falmu jumta. Uguni par laupijumu palika 2 lopi-stali, 2 falmu schuhni un wehl lahdi masaki buhzeni. Japateiz Deewam, ka lopi gands bij, jo uguns wifas schahs lopa esofchahs ehlas ka leetin aplehja ar leesmahm, ka no dsheschanas ne domas nebija, no kufstoneem til weens mas fwe-ninsch fadega. No ka uguns zehlfusees, tas naw ihsti sinams. — Laiks pee mums ir pastahwigi faufs un naktis stipri falsi. Kudsi, no kureem mehs schogad zerejam refnus grandus dabut, pastahwiga faufuma un naktis falmu deht paleel glufchi leesi un sili. Sahle ar' nemas negrib faufuma deht lahga augt, lai gan pawafaris it agris bija. Dahrsu koleem, ka ahbeleh'm schogad isdewahs labs seedu laiks; ka dahrsneekus dsird runajam, tad schogad buhschot treknas ogas un ahboti. Graudinu Kahrli's.

Palsmane. Mihlo „Mahjas Weefi!“ Tagad tewim gribu pastahsit par lahdu leelu ne-buhshanu, kas pee muhsu basnijas ir padarita. Preeksch lahdam nedelam atpakal, muhsu basnijas fehtai ir wairak weetas nihtes islaustas. Ka protams, tad nu gan neweens zits lahdu leelu grehla darbu naw darijis, ka tee paschi naktis skraiduti, kuri pa naktim aplahrt skraida, plehsdamees un laudamees un meitas mekledami, ta tad ari schoreis basnijas fehtas nihtes tee bij

few par eerotscheem isredsejufchi. Weehnum's gan ir, ka schajos gaismas laiks wehl til leeli tumshas darbi teel pastrahdati. Wehl beidsot japeemin, ka pawafari pee mums it breefmigi scharlaka flimiba plosijahs, kura dauds upuru prassja, it ihpashchi masus behrninūs, tagad gan schi flimiba ir masinajufchs.

Graudinu Kahrli's.

Turkaine. Turkaines pagastinsch ir toti mas. Pee wina peeder 10 klausichanas semes un 3 muischas fainneeki; 16 pusmuischas un 2 krog'i. No fainneekem peeder pee pagasta sa-beedribas tilai fesch'i, no pusmuischahm weens, ziti wif'i ir paseneeki, kas no ziteem wagaiteem un gubernahm eenahkufchi. Muischa peeder lah-dai B. kofei. Pagasta eedshwotaji eedalabs di-was tautibas: Kreemu un Latweeschu. Birnee ir no daschadahm gubernahm fanahkufchi un jam preeksch lahdeem gadeem sch'e sawu laimi ismeh-gina. Schis ehrotais pagasta fashahs tad ari istaifa, ka lahrtiba un tikumiba ir til te-wahrda pehz pasihstama. Schini masa pagastina isgahjujchā gada tika 5 firgi nosagti un 7 liehtis islaustas; laufchanas krogos ari naw reta leeta. Skolu sch'e usbuhweja tilai 1880. gada, kuru tagad apmekle lahdi 30 behrni. Lihdi tam laikam behrni fapulzejahs fenaka melbera mahja, no kuras tagad pee jaunahs skolas kuhinu us-buhweja. Lihds tam laikam behrnus mahija lahds Kopaichu muischas kalps. — Saimneki ir wehl arweenu wif'i laimigi rentineeki un malfs no 11 rublu fahlot, lihds 15 un pat 18 rublu par dahlder'i. Seme pehz mehrneeka wehretschanas peeder pa leelakai datai pee 3. un 4. schi-ras. Kontrakti fainneekem neteel roka dati, ned'i ari pee draudses teefas apstiprinati. Muis-chas pahrwaldneeks, ahfsemneeks, eefeel un ih-dsen fainneekus bes kaut lahdas tahlafas sch-dshibas un leetas ismekleschanas. Winsch turehs wehl arweenu pee wezas wihses; kurfch tam ne-prot rokas laisit un fweniniu, zahliti waj iwe-sta spainiti peeneft, tas ir siuhrgalwigs un tel no mahjahm isdshits. Ja pagasta teefas wihni winam kaut ko dara preti, kam beechi ween j-noteek, tad tee teel bes schehlastibas no mahjahm isdshiti un ziteem fainneekem ar draudschahm peekodinats, winus sawa papahrne ne-usneent, ta ka scheem ir saws pagastis ja-astahj un row-dadameem jagreesch sawai dsimtenei muguru. Ap deramu laiku teel no muischas pahrwald-neeka arweenu meschafargs isfuhstis, lai peeko-dina fainneekem, kuri kalpi naw jader; kurfch pawehlei preti, tam pascham pawafari manta uf rateem.

Tapat ka muischai pahrwaldneeks, ahfsemneeka buhdams, pats uf pafes dshiwu, ta ari winsch zeeni wifus paseneekus. Winsch pats pee semis sawa muischa peetur nedroschus zilwekus, kas is-gahjujchā rudeni it gaischi peerahdijahs. Pa-gasta skrihwers winau bija luhdsis wairak reifsch, lai tirot labaku pahraudshu pahf paseneekem, bet tas netika eewehrots, lamehr lahds tehwinsh, kas muischas deenesta stahweja, nosaga wairak firgus, tika peekerts un atrasts, ka bes pafes bij dshiwojis un tad nobods augstalcham teefahm. Tahda ir Turkaines muischai walde. Par muhsu semneekem, Latweeschem, jafaka, ka tee ir ush-rtigi un dsenahs lahpraht uf wifa laba, ka til nebuhtu til dauds to kaweklu, kas winus no tam aistawe. (B. S.)

Kurfsemē daschas pasta stanzijas leedsahs peereent pagasta teefu un muischas poliziju kore-fpondenzijas par welti. Kurfsemes gubernas walde nu isfludina „Kurfsemes gubernas awise.“ ka pagasta teefu un muischas poliziju korefpon-

denzijas bei maksas pieņemamas un īsūbtamas vežā kahrtībā.

Dauņenselde. Šche kahds lutertizigs, katotizigā jaunkundse eemihlejees jauneklīs luhdīs no fawa tehwa atkauju to prezet. Tehws par to faskaitees, atkaujas un fwehtības weeta tam pahri reises us muguras usgahs ar kantschuku, tā la ahda puschu sprahgusi. — Jauneklīs no tam ismīs, uskaphis us behnīnem un islehdams pa behnīnu logu, grūhti fadausījees, zaur lo pehz mas stundahm nelaimīgajai mihlestībai upurejis fawu satofschana dshwibu. (B. B.)

Leepaja. Par Matšja Anšha Kiršha apzeetinaschamu weetīgās awises pašneeds schahdas sīklatas sīnas: Nisputes pilsteefa jaw ilgaku laiku ustraudhja apzeetinato tā domato Apriku barona Rolkēna usbruzēju. Isfolitee 1000 rbl. sflubinaja ari daschus žitus, kusetees, lai noseedshībai waretu nahkt us pehdahm. Tā tad ari kahds Ridseneeks bij nobrauzis turp, sīklati isflauschinat domato sflaplau. Tas nu peerunaja Anši Kiršchu, nonahkt Leepaja, pamastīnam no wina isdabuja wisu, kas bij wajadšigs, lai pagahjuschā otrdeņā wīnu wareja apzeetināt. Dabuja ari sinat, ka Kiršchs bijis tas pats, kas ap leeldeenās laiku aīdedsīnājis barona Rolkēna schkūhni un la wehlat gandrihs 3 nedelas meklejis isdewīgu bīhdi, kur schaut us baronu Rolkēnu. Minetāis dauds reises jaw bijis ismekleschanā daschadu kriminal-noseegumu deht. Droschi apfargatē, wīnsch nowests Nisputes žetumā.

Leepaja. 25. majā 5 marines saldati polijai nowēda 4 Igaunus, kuri no tules kreifera „Стрель“ bij nokerti tā konterbandneeki. Wini no Sahmu salas bij abraufuschī weenmasta laiwā „Antonie“ un wēda tā lihds 35 enkurus spirta.

Grāfs Gebhards Keiserling apstīprinats par Grobinas aprīnka teefas afešoru.

Wentpils. „Rig. Žigai raksta par fwehtkeem, kahdus 23. majā notureja tureenes tirgotaju namā, pilsehtas un dauds cestahschu representanteem klahť esot. Palihdsības pašneegschanas beedribās weetīgā walde lugu nelaimēs isfludinaja un isdalija pagodinajumus, kahdi nospreesti muhsu kreetnajeem kugineekem un lasmanem par teem darbeem, kurus tee paštrahdajuschī, pašchaisleegdamees un usupuredamees, pagahjuschā rudenī glahbdami Wahzu kugus „Pius IX“ un „Eleonore“, tā ari Franzuschu kugi „Louise.“ — Wentpils lasmanu komandirs un glahbjamahs laiwās komandirs, Keires kungs, no Wahzijas keisara dabuja labu juhras glahsi, smukā, dahrgi isrotatā kastītē ar usrakstu, no palihdsības pašneegschanas beedribās wirswaldes — selta medali. No minetās wirswaldes sudraba medalus dabuja schahdi tšchetri glahbjamās laiwās wihri: Ludwigs Müllers, Teodors Ortmanis, Kahlis Treuliebs un Schano Mertens. Raketu aparatā komandiram, kapitānam Rud. Lange, peeschkībra ussteifschanas atestu. — Bes tam wīsu glahbschanas daībneeku starpā isdalija no wirswaldes puses Peterburgā 312 rbl. un no keisara Wilhelma puses 186 rbl. 60 kap. — Sawilu pilnās „wefelības“ us schahs beedribās Sardsi, muhsu Wīschehligo Keisareeni, sflēhsa schos fwehtkus.

Mannas (Rauden) basnizā, Terbatas aprīnki, „Heimathei“ sīno schahdu nelaimēs gadījumu: Birmā wafaras fwehtku deenā kahdai meitai pa paschu spreidka laiku basnizā uīnahja bahrga kīhtamā līga. Isžehlahs trofknīs un speeschahahs, seeweeschī eekleedsahs un putekli fagehlahs, tā la tahlakstahwoschee newareja faredset un,

eewehrojot pastahwoschās walodas kauschu starpā, wīneem eeschahwahs prahtā: Nu laikam fahlfees fendaudsinatā dinamita eksplozija! Us basnizās kora kahds peekchrahs loga rahneem, lai wajadšīgā bīhdi spehtu islaistees ahra un tā isglahbtees; bet par nelaimi pa logu ar wīsu rahmi iskriht laukā. Zour scho jaunū lehrumu wehl wairaf eebaideti, katrs nu steigtin slegdamees ranga isīlt laukā, zaur lo speeschahahs wehl jo leelaka. Kahdas wežas seewinas usbehg kanzēlē pee mahžitaja, kura meera balse nedfirdeta pasuhd lehrumā un trofknī. Pehz ilgala laika tilai mahžitajam un kesterim isdewahs, apmeerinat istrūkuschos laudis. Saspeestu un žitadi eewainotu esot loti dauds. Waj kahds ari atradis nahwi, par to sīnotāis nesin stahstīt.

Rewēle. Tureenes ostas buhwes darbōs radees nepatīhšams gadījums, kas maksahs it labu summu naudas. Pee wežā Wiktōrijās tilta, tā „Heimathei“ raksta, juhra islaususees zaur kēfonu dambi jaunajā basenā eekschā, wīsus tur usfahktos darbus pahrludinadama faweem uhdeneem. Domās, ka pastahwoschā kēfonu seena spehs isžest juhras bangas, ari ne-isdarija sīklatu ismekleschanu, kuram darbam ari buhtu bījuschi neweegli pahriwehřchami grūhtumi. 25. majā pehzpusdeņā ap pulkstēn 6 kahds basenā strahdatais wihrs pamānija, ka juhras uhdens sīpri fahla zauruhktees zauri; bet til lo aplahristahwoschos us scho gadījumu bij dārijis usmanīgus, tam preti jaw ischahwahs uhdens truhba, rokas refnumā. Pilnīgā juhras zaurause wairē nebī aīslawejama, it seewischki tadeht, ka wefels gabals is seenas tika israuts zaur wīrsū gahsōschos juhras uhdēni, un uhdens nu leelā gahsē gahsahs basenā; wīsu to eewehrojot, inscheneeri tublit pawehleja atstahť basenu un glahbt tur atrodošchos rihkus. Žilweku dshwības naw gahjuschas bojā, ari wīsi rihki tika isglahbtī, isnemot sīkai 3 wagonus, semehm pilditus. Stundu pehz zaurlauses basens jaw bij pilbījees wīmasaf 20,000 kubīlpehdu uhdens. Badarītā sflahde ari naw til leela, kahda ihsti isleekahs. Tīlīhds dambis atkal buhs aīsbēhts, us basena pusi eedshīs 4 aīsi garus balkus, kas pilnīgi atturefēes juhras bangahm. Pehz tam diwi leeleem pumpjeem līks strahdat, kas wīsu uhdēni is basena ispumpehs 5—7 deenās, tā la aīstawetos tad atkal warchs usfahkt darbus. Šchee negaidītee darbi pawīsam wīlfees tā ap 2 nedekahm, un darba isdaritaju sflahde sneegfēes tā ap 15,000 rubleem.

Rewēle. Igaunijā brandwīhna dedsīnaschana wežahs labi. Pehrnajā gadā 849,291 wēdrē wairaf isdedsinats nēla 1880. g. Brandwīhna dedsīnatawu sflaīlks no 137 žehsees us 144, dšchreenu pahrdotawu sflaīlks no 912 us 940. Atzise 1880. gadā eenehma 1,151,022 rubl. 31 kap., turpretim 1881. gadā 1,363,620 rbl. 90 kap. Bet tabatas atzise gahjuse masumā, no 22,293 rubl. 97 kap. 1880. gadā kīsdama us 13,848 rubl. 58 kap. pehnajā gadā.

„Sakala“, tā wīnas nelaiķa redaktora Jakobfona mantneeki isfludinā „Geesti Postimees“ a, fahlfchot dīhšā laīkā atkal isnahkt. Beekitumā tīfchot aprakstīs Jakobfona pilnīgō dshwēs gahjums, kuru tad wehlati isdoschot ihpafschā grahmatā.

Peterburga. 24. un 25. majā sčhejeene konserwatorija Michaila pīls teatra sahlē notureja fawu sčha gada aktu. Akta fahkumā nolastija pahřskatu pahř konserwatorijas fahstahwu un darbību. Is sčha pahřskata dabujam ari dširdet, ka muhsu zeen. tautceets Jurjanu Andrejs,

furšch 1880. gadā pabeidsa kursu ehrgēlu sflēschanā un 1881. gadā kompozīzijā un ispelnija nosaukumu „bīhws mahfleneeks“, scho gad atkal pabeidsis kursu us walbhorna. Pehz pahřskata nolastīschanas bīj konzertē, kurā skolneezes un skolneeki, kas sčhogad kursu beiguschī, katrs sflēhja pa weenam gabalim. Ari Jurjana kungs sflēhja „Konzertē preeksch walbhorna no Matina.“ Sflēhlet beiguschu wīnu apfweizīnaja no wīsham pusehm sflati „bravo“ sauzēni un leelherzogeene Žefena Georgijewna tam pašneedsa leelo sudraba medali, kuru konserwatorijas dome peespreedusi, „eewehrojot wīna sflēwischās dahwanas un weifkmi.“ Jurjana kgs ir pirmāis, kas tā walbhornīs dabujis medali, tadeht mehš wīnu apfweizīnam tāpat tā kreewu awises, tā „wīspuřīgi attīhstītu muřskās prateju un tā kreetnu wirtuosu us walbhorna.“ (B. B.)

Peterburga. Keisariřkam marřalam usbruzis leels saudejums zaur to, ka no dahrgajeem sīrgeem, kuri us kroneschanas sflēhtkeem atwesti Peterburgā, 10 kīrtuschī. Wīni maksāja 11,246 rbl.

Generaladjutants Albedīnks esot isredsēts par sūhtni Parīse knasa Orlowa weeta, kuršch, tā sinamē, ezelts par leelknasa tronamantīneeka audsīnataju.

Karamīnīstīs sčhinis deenās islaīdis nosajījums par to, kahdas teefības eewainoteem un sflimeem wirsneekem un kara-eerehdneem, bes maksas isleket eekschemes kahdes un ahřstetawas. Minetos wirsneekus un eerehdnus ismeklet stahw kara-aprīnku gubernatora warā, un katrs eegīrnis war isdot sinamu sflaītlu weetu. Preeksch žeta wīni dabuh bīhwbīleetes: generalī un pulkas komandēeri 1., tee žiti 2. klāsē; bes tam žeta naudas: generalī un pulkas komandēeri pa 3 rbl., sčhaba wirsneeki pa 225 kap. un oberwirsneeki pa 150 kap. deenā.

Diwi brunufugi, kopā 3 mil. rbl. wehrtībā, dīhšumā tīfchot buhweti, weens Nikolajewā, otrs Sewastopolē. Marines wirsneeki sinams preežīgi par tahdu Melnās juhras sflotes sīprinashanu.

Par Kreewijas dšelsžeteem 1881. gadā runadamas, Peterburgas awises sīno, ka zaurzaurim nemot, panahktumi bījuschi it labi. Pafaschiru 1881. gadā pawīsam brauja 31,366,306, tā tad 1,311,920 wairaf nēla 1880. gadā; kareiwu brauja 2,354,568 jeb 279,519 masaf nēla gadu preeksch tam. Sčstraprezes wēda 5,981,897 pudus jeb 11,262 pudus masaf nēla 1880. gadā, turpretim praslas prezes 2,140,624,111 pudu jeb 180,804,856 pudus wairaf. Wīsi dšelsžeti kopā eenehma 191,141,259 rubl. 52 kap., no wēstēs zaur zaurim 9003 rubl., jeb 8,456,433 rubl. 11 kap. pawīsam jeb 394 rubl. no wēstēs wairaf nēla 1880. gadā.

Māřawa. Septitā maja mehneschā deenā pagahja 25 gadi, kamehr muhsu sflaweni pašstamāis tautēetis Kī. Waldemars publehjāhs juhrneezības darbōs. Pehz tīl ilgahm sflēmīgahm publehmi leelas bagatas tautas mehds leelīstī noswīnet usžīhtīgahm strahdneekam par godu wīna darba sflēhtkus. Mums Latweeschēem turpreti dahrgs gods grūhtati eespehjam, kautschu sīlta sīrds, pateizīgōs prahts pret faweem labdareem un sflaweneem dehsleem Latweeschōs ne masaf peemīht, tā bagatōs leeltauteschos. Lai nu sčahds prahts un sčahda sīrds muhsu tautā, isdewīgā bīhdi spīrdsinatōs un sflīprinatōs, tad pašneegschu sčē, tā tuws leezīneeks no Waldemara darbības ihsu aprakstu pahř sčhi muhsu tautēschā sflarīgahm publehmi un puhlu sflē-

mehm juhrneezibai par labu aistezejufchâ puschâ laikâ. Jhsâ schis apraktis buhs jaw tadehl, la wehl neelelahs atnahzis tas ihstais bribdis, fur waretu dot plaschaku, pamatigaku un daudspufigaku apraktu pahr darbibu, las dšili un augsti, daschbrihd pat jahpigi, kertin terahs eelſchâ muhsu fadšiwê, muhsu walſis-dšihwê; wehl truhtst materiala preeſch tahda apraktia, pat ſhſkala Sr. Waldemara rakſtu-rah-ditaja, lo ne-ulgâ laikâ zeram ſagaibit no wina paſcha roſas.

1857. gadâ Terbatas students Waldemars, daudſ gruhtumu un kawelku pahrspehjis, lamehr no pagasta-ſkrihwera aistizis lihds augstſkolai, jaw domat doma us leeleem darbeem, las tam ſawâ muhschâ paſtrahdajami: wiſch domâ, kâ pazekama muhsu andeles kugneeziba, kâ pazekamas muhsu juhrmalas. Jaula preeſchſibme wiſeem zentigeem, garigi moſcheem jaunekleem, las nedomâ, la gruhtum darba gadeem jabeidsahs augstſkolâ, ais kuras mellejama meerigala tauka weeta, ais kuras aismirſtamas tautas un zilwezes behdas un preeki, ais kuras aismirſtami pilſonu augſtatec peenahkumi ſaweju un laiminu „omuligâ“ pulzinâ! Daschs ihpaſchi zentigs un garigi ſpirgts jaunelis jaw agri un gaischi no-redſ un nolemj to dšihwes-zetu, pa kuru tas paſtahwigi ſtaigahs wiſas dšihwes daschadibâs, ſawai tautai un walſtei par godu un ſwehtibu. Scho zetu paredſeja un nolehma ari Waldemars, wehl Terbatâ mahzotees. To leezina wina rakſti, lo tas ap to laiku laida laudis gan awiſes, gan ihpaſchâ grahmatinâ, kura peerahda, kâ jaſtrahda us to, lai Latweeſchi un Jgauni kertos pee juhras darba, — kura tee jaw wezôs laikôs bijuſchi leeli meiftari, — lai muhsu juhrmalneeki, wiſa muhsu ſeme pazeltos mantâ un ſlawâ. Schis ſawas domas iſdarit Waldemars wiſlabaki zere Peterburgâ, wiſaugſtalas walſſwaras turumâ, un tadehl mahzibas Terbatas augstſkolâ jo ſekmigi beidsis, tuhdaſ dodahs turpu. Peterburgâ wiſch jo dedſigi un ſkani ſlubina un peerahda gan Wahzu un Kreewu awiſes, gan ſchurnalds un grahmatâs. La andeles kugneeziba pee mums nowahrtâ, la ta eewehrojama un zelama. Weenu no wina ſwarigeem rakſteem Kreewu awiſe newiſot eewehro Keiſariſka augſtiba general-admirals Konſtantins Nikolajewiſchs un aizina eewehrojamo rakſneeku pee ſewim, tam uſdodams, lai us krona maſku apzelo Baltijas juhrmalu no Narwas lihds Balangai (1860. gadâ) un druſzin wehlaſi (1861. gadâ), lai apzelo Baltijas juhrmalu Wahſemê, un lai ſakrahj ihſtenas ſinas nodomata leetâ. No jo augſtas puſes eewehrotam, Laimas mahmina, kâ leelahs, ſmaida muhsu bagati apdahwinatam tauteetim. Baltijas generalgubernators to laik, kneſ Suworows, las Waldemaram daschu reiſi rahdija labu prahtu, jaw paredſ un iſſaka tam, la muhsu tautas wihrs kaphſchot augſtu.

Jnahza Peterburgas Wahzu awiſe rakſti, no Waldemara roſas rakſtiti, Latweeſcheem un Jgauneem par labu; iſnahza ne-aismirſtamahs „Peterburgas awiſes.“ Waldemara pretneeku ſkailtis augtin auga. Bet par pretneekem nebehdadams, wiſch ne-iſmifufchi ſtrahdaja juhrneezibai par labu, gan zaur rakſteem un zaur gahdibu augſtalas weetas, gan ari mutes wahrdeem paſchu lauſchu pulkâ. Rahda ſchi pehdeja darbiba, to mums leezina paſiſtamahs juhrſkolas iſjelſchanaſ Ainaſchôs 1864. gadâ. Waldemars ſapulzina ſawôs dšihwoſli, Peterburgâ, juhrneekus iſ Ainaſchu apgabala, las turp nobraukufchi ſaweem kugeem un leellaiwahm, un ſaſlubina tos

ſilteem wardeem, lai pee ſewim zel juhrſkolu. Kugneeki gatawi us ſchahdu darbu un lai wiſa leeta ne-iſgaitu weenigi tuſſchâs walodâs, tad ſaſlubinatajs patš nem papiru un paraktia no ſawas puſes preeſch pirmahs Latweeſchu juhrſkolas 25 rubl. un juhrneeki tam palat — jil kates ſpehj waj grib. Trahpahs kreetas juhrſkolotajs, paſiſtamais Dahls, lam no gruhtumeem un truhtumeem naw bail — un tã zelahs Ainaſchu ſwariga ſkola. Birnôs gaddôs Dahls ſtrahdaja par maſu atmaſku, bet ar labahm zeribahm, lo ſiltas wehtules iſ Peterburgas un wehlaſi iſ Maſlawas zilâ un uſtura Waldemars. Ainaſchu juhrſkolas leeta leezina, la labam ſtrahdneekam wajadſiga daschdeen neween griba un ſapraſchana, bet ari duhſcha, jo Ainaſchu juhrſkola paſtahweja labu laizinu, kâ putns ſara galâ: beſ lahda mantiga pamata un waldbibas apſiſprinahſanas, pretlikumigi. Un tomehr ſchaj ſkolai dšihwê bija japeerahda un ta ari teeſcham peerahdija, la Waldemara domas pareiſas, la juhrſkolas wajadſigas un zelamas, la zaur juhrſkolahm wiſlabaki weizinama muhsu andeles kugneeziba. Ainaſchu ſkola bija tas ſwarigais ſehllas grandinſch, iſ kura, no gaischâs azs atraſta un weilas roſas ſehſta, iſaugufchâs wiſas wehlaſi zeltâs juhrſkolas Kreewijâ, las tagad ſkaitamas deſmitahm. Bet eekam ſchee turpmatec augſti iſgatawojahs, paſcham ſehjejam nahzahs peeredſet daschu nebalu deeninu — „Peterburgas awiſes“ garu un nopelnus neſpehja peedot iſtrauzetais lapſenu puhlis; iſzehlahs Nowgorodas iſeſchanas troſſnis; Peterburgâ ſahla ſtipri ſalt: Waldemars pahrbrauja (1867. gadâ) us ſilto „Kreewufemes ſirdi,“ us Maſlawu.

(Turpmal beigums.)

Maſlawâ aikal bij leels ugungrehts us tã ſaujamâ „Ballana.“ Nodoga 20 nami, tã ap 100.000 rubl. wehrtibâ.

Saratowâ. Kâ tureenas awiſe ſino, tad 25. majâ Saratowâ notizees nelaimigs atgadijums. Pee tureenas zirkus ehlas tika iſdariti lahdi pahrbuhweſchanas darbi. Kad ſtrahdneeki patlaban ar to nodarbojahs, lai ſpahres nonemtu un wehrbalku galus ſahktu kuſtinat, tad jumta balki ſaluhſa, ſapuwufchi buhdami, un juntam krietot weenu ſtrahdneeku us weetas noſita un aſtoni ſtrahdneeki tika eewainoti, kuzi gan tuhliſ tika nowesti us ſlimnizu, bet no kureem leelaka data wairs netiks iſweſelota. Pee zirkus pahrbuhweſchanas darba ſtrahdneeki bija ſtrahdajuſchi beſ architektâ uſtraudſibas un tapehjs pee buhwes darba nebija pratufchi wiſu eewehrot, las bija eewehrojams, tã tad breeſmas notika.

Podolijas gubernâ daudſ weetas bijuſe ſtipra kruſa.

Sofniza (Iſchernigowas gubernâ). Pee Sofnizas un Nowoſitokowas aprinku robeschahm, kâ „Golofs“ ſino, 17. majâ pulkſten 3 pehjs puſdeenas iſzehlahs breeſmigs pehrkons, las leelu poſtu paſtrahdaja Schewiſchila lunga muſchâ. Behrkona ſpehreeni bija til ſtipri, la logeem ruhtis maſôs gabalinôs ſaprahga un iſ rahmeem iſbira. Sibens eephehra lahda namâ, kura atradahs 8 behrni. Jums tika nogahſts un kraſns fageuwa. Wiſi behrni bija no ſibena ſpehreena zeetufchi; iſ tuweja zeema peeſteidsahs lahds students, las par ahrſti ſtudeereja, pee eewainoteem behrneem un teem ſneedſa wajadſigo palihdſibu. Titai weena waſa meitina bija ſtipri apdegufe un wiſai palihdſibai par ſpihti otrâ deenâ nomira. No teem ziteem behrneem ir 6 pilnigi atweſelofufchees un weens wehl gut flims ar degſchanas bruhjehm.

Drenburga. Rahds dšelſzeta wagons, las

no Drenburgas ſabrikanteem ar daschadahn prezhem tika iſſubhtis us Maſlawas iſſtabdi, eſot paſudis. Mellet melle, bet lihds ſchim wehl naw atraſts. Wagona paſuſchamu gribot iſſklaidrot zaur to, la adreſe ſkanejuſi „us Maſlawu,“ bet newis „us Maſlawu — iſſtabde.“

Ari Turkeſtanâs apgabala nodoma iſdarit ſenatora rewifju. „Now. Brem.“ ſino, la ſcho darbu nſiſzeſchot eelſchleetu miniſtra padomes lozellim J. K. Gierſam.

Tiſliſa. Maja pirmâs deenas, kâ „Kawlajâ“ ſino, pa Gruſinijas zetu bij redſams ſawods areſtantu gahjeens. Etapes ratôs, kuros weba areſtantu nabadſigahs mantas, ſehdeja puika gimnaſſta mundeerâ, ar patihkamu, iſglihtotu ſeju un gudrahm, duhſchigi raugofchahm azim. Puika — lahdas Peterburgas gimnaſſijas 4. klaſes mahzellis — ſlepeni bij atſtahjis ſawu wezalo namu un taiſni aiſzelojis us Tiſliju, tur „welyot kalnu tihiro, ſwabado gairu.“ Bet Tiſliſas ſtanziâ zeligo puiku apzeetinaja ſchandarms, las, kâ liſahs, nebij tahds „ſwabado gairu“ mihtotajs, un nu winu ſubtiſa atpatat ſawam tehnam us Peterburgu, un tã to peeſpeeda zetot kopâ ar noſeedſneekem un ar wineem dalit etapu ſtanziâs, ſchahs netihrahs, tumſchahs kabakas, kur labs ſainneeks nenoliku ne ſawu lopinu. — Behgli ar etapu ſubot us paſcha tehwa, augſta wihra wehſchanoſ. Dudschetâ puika atrada ſiltu lihdsjubtu pu dascheem tureenes eedſihwotajeem; winam dema lo ehſt un dſert, un winu uſmudinaja ari ar wahrdeem, lai neſaudetu duhſchu, jo gruhtais zelſch pa Kaukaſijas kalneem wehl bij zelojama.

Baku. Naſtas degums, las tur iſzehlees, eſot breeſmigs. „Golofam“ telegraſeere, la drihſumâ to ne buht neſpehſchot apſpeest. Naſtas un kerofina alas ſtahwot pilnâs leeſmâ, un degot neween jaw iſſtrahdatais petroleums, bet ari paſchi awoti, tã la zilwela ſpehkeem tur neko newarot iſdarit. Uguns til tad warot beigtees, ja peetruhtſtot baribas, t. i. ja awoti iſſihkſtot.

Ahrſemes ſinas.

Wahzija. Par Wahzijas Keiſara Wilhelma dehla dehla dehlina kriſtibahm, las tika noturetas ſwehtdeenu, lahda ahrſemes awiſe paſneedſ ſchahdas ſinas. Ap pulkſten 3 pehjs puſdeenas bija noturetas jauwâ printſcha kriſtibas, las 6. majâ bija peedſimis. Ap pulkſten puſzet weeneem ar eſtra-brauzeenu pa dšelſzetu atbrauja Wahzijas Keiſars un Keiſareene un drihſ pehjs tam Auſtrijas-Ungarijas tronamantineeks. Tee ziti augſtes lungi ſapulzejahs ap pulkſten diweem un tapat ari wiſi kriſtibas weſi Jaſpiſgalerijâ. Schi bija eerihkota par kriſtiſchanas baſnizu; pee ſchaurahs puſes ſeedu greſnumâ pazehlahs kriſtiſchanas altaris ar kchninu ſamilijas ſelta kriſtiſchanas trauku.

Paſchâs majeſtekes un ſirſtu kuhmas jeb wina weetneeki bija noſtahjuſchees ap kriſtiſchanas altari. Kriſtamais prinziſis tika no prinzejes Wiktorijas eeneſts kriſtiſchanas baſnizâ. Ar baſnizas koru dſeedaſchamu ſahlahs deewalpoſchana, kuru wadija wezakais pilſmahzitajs Dr. Kôgel. Preeſch kriſtibu runas wiſch bija nehmis tahdu paſchu lodolu, lahds bija nemts runai Wahzijas Keiſara ſelta lahſas, proti tee wahrdi: „Un tã paleel tad tijiba, mihleſtiba, zeriba.“ Keiſareene tika weſta no Saſſchu kchnina un printſcha Wilhelma un tronamantneeze no Keiſara, Schlewigas-Polſteinas herzogeenas Adelheids un no tronamantneeka. Pa kriſtiſchanas laiku Keiſars tureja kriſtiano prinzi.

kas tos wabrdus dabuja Friedrich Wilhelm Viktor August Ernst. Printfcha Wilhelma laulata draudzene (kristijama printfcha mahte) pee kristifchanas bija klābt, us krehsli fehbēdama. Pehz tam augstā kundse bewahs blakus istabā, kur us sofa fehbēdama un fawu patlaban nokristito dehlinu blakus turedama, preti nehma laimes wehlejumus, kā tas mehds fchahdōs fwehtkōs notikt.

Frānzija. Tunelis sem Lamanschas kanala starp Angliju un Frānziju, kā sinams, atrod Anglijā stipru pretestību. Tagad nu Frānzijis Werars fastahdijis preekschlikumu, tuneta weeta labak taitit milsu tiltu, no Frānzijas us Angliju pahr Lamanschas juhras fchaurumu. Tiltā garums buhtu 36 kilometeri (tahdas 35 werstes). Werars isflaidro, ka itin tapat, kā pahr dīstahm upehm un ziteem masakeem juhras fchaurumeem bijis eespehjamš ustaitit tiltus, to wareschot ari isdarit pahr Lamanschas kanalu. Presidents Grewi esot laipni usnehmis Werara preekschlikumu, un Werars esot nobrauzis us Angliju, farunatees par wīnu ar Gladstonu.

Itālija. Garibalda lihki, kas fchim brihscham paglabats til pagaidu wihse, kā rahdahs, grib nowest us Romu. Daschi to ne-atrod par pareisu, ka Garibalda pehdejā griba tā tad diwejadā sinā teel pahrlahpta. Wīnsch bij nosajizis weenkahrt, ka wina lihki tiltu fadēsinats, un otrkahrt, ka wina pelni tiltu aprakta Kapreras falā. Birmajā sinā wīnsch pats wehl bij nosajizis un sagatawojis weetu, kur fadēsinaschanu notiltu. Wīnsch pats ar fawu roku esot falasijis, fasahgejis un faskaldijis wjadisgos kolus preeksch fahrta. Tā tad Garibaldam, kam dīstahm bijis jazeesch wifadi nemeeri un pretestība pret wina gribu un wehlechanahm, ari pehz wina nahwes neteel darits pa prahtam.

Amatneezibas istahdes programma 1883. gadā.

Amatneezibas istahdei, kas isrihlojama 1883. gada wafarā un kas stahw sem Keisariškās Augstibas Leelknaša **Wladimira Aleksandrowitscha** protektorata un sem Eljelenzes Widsemes gubernatora lga, ihstena statkrahta lambarlunga barona Uexküll-Guldendanda godawadibas, ir usdewums, fagahdat pilnigu kopsklatu no muhsu raschojumeem amatneezibas un ruhpnēezibas laukā, weenkahrt, lai waretu apleezinat Kreewijas Baltijas gubernu eespehju un zenschanos fchini laukā, otrkahrt, lai buhtu eespehjamš, atsiht pascho raschojumu truhlumus un wahjumus, un zaur to usmudinatu us wajadsiho pahrlabofchanu. Tadeht istahdes leelakais noluhks ir: pamahziba.

Lai pilnigi waretu panahkt fcho fawu usdewumu, amatneezibas istahde Rīgā tomehr negrib fawi faweenot tilai fchejeenes amatneezibas raschojumus ween, bet wina ari noluhks, fewischi wehl peewiltt amatneezibas istrahdajumus is wifas Kreewu walste, kā ari usnemt ahrsemju fabrikatus, zil tablu tee derigi pamahzibai un weetigās amatneezibas pabalstifchanai.

Istahde peenems:

- 1) wifadus eesfshemes amatneezibas raschojumus;
 - 2) ahrsemju fabrikatus, zil tablu tee war deret pamahzibai un eesfshemes amatneezibas pabalstifchanai;
 - 3) skolu riklus un mahzibas lihdselkus;
 - 4) fenaku laiku mahkflas amatu raschojumus.
- Istahdamās leetas eedalihs 20 fchkrās un sistematiski faliks kahrtibā. Pehz eespehjas zen-

fisees, weenabus raschojumus faweenot kollektiv (kopu)-istahde, kopā istahdit tahdus daschabus raschojumus, is kureem pastahw lahda weeniba un kurei kalpo weenam noluhkam.

Schahs fchkrās buhs fchahdas:

1. Lektil (audumu) ruhpnēeziba.
2. Gultas drehbes, apgehrti un feeweefchu rokdarbi.
3. Gumijas un fihl-prezes un rotas leetas.
4. Almina, mahla un silla leetas.
5. Ghdamas un baudamas leetas.
6. Kemijas ruhpnēeziba.
7. Bapira ruhpnēeziba, rakstamas un fihmejamās leetas un grahmatsfehjeju darbi.
8. Poligrafijas (daudskraštitas) amatneeziba.
9. Mahzibas buhschanas.
10. Daschadi aparati un instrumenti.
11. Musikas instrumenti.
12. Buhwes un mahju-eerihlofchana.
13. Koku ruhpnēeziba un sehgeltaititaju darbi.
14. Ahdas ruhpnēeziba.
15. Metallu ruhpnēeziba.
16. Maschinu buhwe.
17. Ugunis un uhdens apgahdiba un apgaismoschana.
18. Mahkflas amatneeziba un dabrgu metallu raschojumi.
19. Senlaidu leetas.
20. Dahrkopiba.

Istahdamās leetas japeeteiz lihds 1. nowembrim 1882; istahdes atklahschana nolikta us 29. maju 1883 un winas flehgschana fchim brihscham us 17. juliju 1883.

1883. gada amatneezibas istahdes efekutiv-komiteja, Rīgā:

Pilsehtas pawaldonis G. v. Holst, preeksch-neeks.

Sekretars G. Holland, preekschneeka weetneeks, Profesors G. Loris, preekschneeka weetneeks.

Cand. oec. pol. A. Tobien, sekretars.

Redaktors B. J. Wittschewskis, sekretars.

Insheneers G. Armitstead. Galdneeku meistars G. J. Bernhardt. Hosteežas afesors Hermans barons Bruiningk. Architekts stahtsrahts J. A. v. Hagen. Tirgotais dokmanis H. A. Kröger.

Insheneers R. Krizanowski (Jelgawā). Tirgotajs wezakais G. Kunzendorff. Profesors G. Pfuhl. Mechanikis B. Raasche. Tirgotajs D. Risch. Muhrneeku meistars wezakais H. D. Siecke. Tirgotajs wezakais H. Stieda. Kurpneeku meistars G. A. Strauß.

Rīgā, aprili 1882.

Efektuw-komitejas adrese: „Amatneezibas istahde.“ Rīgā.

Pamahzifchana, kā skunstigees mehgli (mahkfligees) ir leetajami Baltijas gubernās.

Sem fchi wahda no profesora G. Thoms inahkufe grahmatina, Latweefchu walodā tulkota, kas isleekahs semkopjeem eewehlejama. Par fcho grahmatinu faka pats tulkš, Hugo Schmidt k., tā: „Scho grahmatinu es tulktoju no Wahzu walodas, sinadams, ka Latweefchu walodā truhkt pamahzifchanas pahr tā nosaukto skunstigo mehgli leetaschanu, kur jaunakee peedshwojumi buhtu eewehroti. Latweefchu semkopji jaw fen ir atsinuschi skunstigo mehgli labumu, bet kā wina leetajami, pahr to muhsu semkopji pa leelakai datai naw flaidribā, un tapehz faprotams, ka daschi no wineem neween zeesch flahdi, skunstigos mehklus neweeta un nelailā leetajot, bet top ari no tahlakas ismehginaschanas atbaiditi. Schinis laikōs katram semkopim jazenschahs, pawairot eewemfchanas no

faween tihumeem, un turklahst usturet un pawairot fawu tihumu spehku. Labakais, un ari weenigais lihdselkis preeksch tam ir skunstigees mehgli, ja wīnus pareisi isleeta.

Kā skunstigo mehgli labums arween wairat top atsihts, un ka muhsu Baltijas semkopji daritu labi, leetat fcho tihumu auglibas wairofchanas lihdselli wehl jo leelakā mehra, nēka lihds fchim, to warbuht wislabaki peerahdihs ta buhschana, ka 15 gadu laikā (no 1866—1880 gadam) skunstigu mehgli eewedums Rīgā ir zehlees no 11861 puda 1866. gadā us gandrīh 600,000 pudeem 1880. gadā. Pehdigajōs 5 gadōs eewēda Rīgā, pehz Rīgās birshas komitejas sīrojumeem:

1876. gadā	234,586	pudus.
1877. "	317,786	"
1878. "	544,347	"
1879. "	589,512	"
1880. "	594,544	"

Es tē ari negribu atsiht nepeeminetu to buhschanu, ka tee no profesora G. Thoms kunga isinotee flaitki pahr skunstigu mehgli eewedumeem un pahr wīnu isleetaschanu Baltijas gubernās ir pamudinajuschi Gelfschreewijas gubernu semkopjus, isleetat skunstigos mehklus fawās faimneezibās. Wini domaja tā: kad fchee mehgli top isleetati Baltijas gubernās til leelā, arween augofchā mehra, tad wineem wajaga labeem buht.

Lasitajeem buhs atminams, kā pee Rīgās politelkflas augstskolas pastahw ismehginaschanas stanzija, kura pret sinamu, pehz kontrakteem eepreeksch nospreestu masfu kimiti ismelle tos no sem ismehginaschanas stanzijas pahtraudsi-bas stahwofcheem mehgli tirgotajeem semkopjeem peedahwatos mehklus. Schi pahtraudsi-ba-pastahw eesch tam, ismelle, waj no ahrsemehm eewesti mehgli ari fatura til dauds augu baribas weelu, zil fabrikants un tirgotajs semkopim apfola. Katram, kas no teem sem pahtraudsi-bas stahwofcheem tirgotajeem pehel wismasal 30 pudus skunstigu mehgli, ir ta teesiba, par brihw wehl reis likt ismelle jeb analiseeret pirtos mehklus. Ja nu kimitā analise peerahda, ka fchee mehgli fatura masal augu baribas weelu, nēka folitš, tad pahrdewejs ir peespeests, fchahdu masaku faturu pirzejam atlihdsinat. Katrs fapratihš, no kahda fwarā ir fchi leeta preeksch semkopibas. Tāhs firmas, kas ir stahju-fchahs sem ismehginaschanas stanzijas pahtraudsi-bas, il gadus awisēs top isfludinatas.

Sem ismehginaschanas stanzijas pahtraudsi-bas tapa eewests Rīgā:

	18 ⁷⁰ / ₈₀	18 ⁸⁰ / ₈₁
Superfosfati ar 12 lihds 15% kuhstofchas fosfora flahbes	327,384	pudi 386,979 pudf.
augstgrahdigi superfosfati ar 18 lihds 20% kuhstofchas fosfora flahbes	18,606	" 18,464 "
loti augstgrahdigi superfosfati (ar 40% kuhstofchas fosfora flahb.)	—	" 1,098 "
Ischili-salpeteris	160	" 30 "
kaulu-milti*)	8,200	" 7,200 "
plawu mehgli (flahpelli, kaliju un kuhstofchu fosfora flahdi faturofchi)	—	" 12 "
amoniaka superfosfati	—	" 900 "
Leepajā eewēda:		
superfosfatus ar 12 lihds 14% kuhstofchas fosfora flahbes	—	" 32,535 "

*) Wef fcheem kaulu-milteem wehl pahrdēwa Rīgā isgatavotus kaulu-miltus, kas nēstahweja sem ismellefchanas stanzijas pahtraudsi-bas un kuru daudfums nēsinams.

fawu usturu, tad buhs jamaksa 7 rubli. Beidrot par birlawu linu aifwešhanu us Rigu 2 rbl. Šhos minetos darbus un to makju kopā šasfakitot isnahl 42 rubli un 30 kap.

Tagad liksim fehklas rija un nokulsim. Par to darbu jarehka 2 rubli 50 kap. un par aifwešhanu, ja trihs puhri buhtu usaudsis 1 rubli 50 kap., pawasari fehklas maksaja 5 rbl., tā tad isdewums ir 9 rbl. Ja nu par fehlahm dabu 4 rubli 25 kap. par puhru, tas buhtu 12 rubli 75 kap., tad jaw wehl tabakas naudu 3 rubli 75 kap. us fehlahm pelni, bet pee lineem, ja tik 40 rbl. par birlawu dabu, tad wehl 2 rbl. 30 kap. japeemaksa no fehllu naudās. Tā tad škaidris atlikums tikai ir 1 rbl. 45 kap.

Redsi nu, mihtais amatneek, ka man wis naw linu wesums par neeka naudu eenahjis un leelu pelnu fanemu. Kad lineem ir zenās augstās, tad wairal winnē, ja semās, tad japaspehle.

Tapat ween eet kā amatneekam, kad darbu labi fanem, tad zauri teek un winnē, kad ne, japeteek, ka nehmis. Tā ir ari pee lineem, kad labi pa-aug, ir fehjejam laime, kad ne, japeteek ar to, ko Deews dod.

Jums taijniba, teiza amatneeks, kad tā, kā juhs isteizat, wisu leek par maksu darit un naw jaw ari tee zilweki par brihwu, tik kad šaudis ar pulku strahda, tad weizigati un lehtati teek.

Saimneeks atteiza: Dums, kad pawasari fehjam, naw wis wehl zena norumata, šahdi lini buhs un zil maksahs, tā kā amatneekam, waj nu us asim, waj us gabalu, jaw ir sinams zil dabuhs, kad darbu padarihs. Tadeht, mihtais amatneek, esat ar to dahwanu meera, ko Deews šatrom uštizejis, jo ar šweedreem waiga tew buhs maiši ehst.

P. S. . . . t.

Launas mehles.

Kā šanndaris eelšh krahtina, tā mehle mutē litta; Bet tomehr nelihds tas neta, Ta ir un paseel slihta.

Kad aja tehraud' bulsta škrej, Wai tam, kas jelā eetu! Tapat, ko launas mehles rej, Tahds ne-atradihš meeru.

Lihds dšikateem šrds dšikumeem Tahs tewim eelšhā spēeschahs; Kā nashē, ašem asmineem, Tew šrds eelšhā greeschahs.

Waj sehahdu sobu pelnijis, Šeb newainigs tu buhtu; Par to tahs ne-ees prasit wis, Šo tahm naw goda juhtu.

Ne muhšham tew ne-šbosees Šchahs plahpu mehles walbit, Kā tichuhšahm galwas paselšees, Wehl wairal šahs tew dšalbit.

Tadeht, al draugs, jel nebehdā, Ko plahpas par tew šwana! Zaur to tatsch' ne-ees masumā Šhi reebigajā šlana.

Tew jazeesch prahtā meerigā Wihs šaunums, ko šchē dširdi; Kaut ar' lihds nahwei škumbina Tas tawu tairnu širdi.

Un meers? — ja, tas tew toreis tiks, Kad šrds tew šahwehs klusu; Kad tawas meesas lapā tiks Us gawu, šwehtu dusu. Doka Attis.

Sihki notikumi is Rigas.

(Gewainojumms.) Otrdeenās rihdā Ahgenškalnā, netahlu no twailowu peeturamas weetas, Mescha-eelā, useeks eewainotš strahdneeks. Doma, ka winsch dšehrumā uskritis us fehtas, tā pats eewainodamees.

Sahdšibās. Kaufmanim Abrahamam Wulfsonam, kas dšihwo Maslawas Ah-Rigā, Labtrchu eelā Nr. 11, pehdejšs 3 mehneschōs is Bolkowoj-Dwora ihreta spihkera issagti tā ap 3000 tulschu maišu, 450 rbl. wehrtibā. — Us lugu „Grönland“ (Kpt. Larsen), kas enkurus ismetis pretim Šarkanajem spihkereem, is ne-aifšlehgtas kajites issagti dashchadi drehbes gabali 200 rbl. wehrtibā. — Rigas tirtotajš Nošums Blumentals 31. majā darija polizijai šinamu, ka winam no 7. maja lihds šchim laikam, is wina Gostinoj Dwora ihreta spihkera issagti 1291 gabals negehretu tela ahdu un 12 pudu juhku faru, peederigu bodneekam Jakobsonam, pawisam 2000 rbl. wehrtibā. Bes tam Rigas tirtotajš Sattinkšis ari darija šinamu, ka winam turpat is otra spihkera no 16. maja lihds šchim laikam issagti 50 gabali juhtas un 1 maišē faru, pawisam 500 rbl. wehrtibā.

Pee imellešchanas israhdišahs, ka atšlehgas bij ne-aifškartas un weselas un ka minetōs spihkerōs eelšhā wareja tilt tikai pašchi šaimneeki waj winu weetneeki. Ne-atraba nekahdu pehdū, kas želtu domas us padaritu šahdšibu. Leeta nodota Maslawas Ahrtigas imellešchanas pristawam turpinahšanai. Deht wainigo useeschanas spērti wajadšigeē foti. — 1. junijā pilšone Katrina Jakowlewa, kura dšihwo teatra bulwari, Nr. 5a, Berga namā, darija šinamu, ka is ne-aifšlehtā dšihwolkā, winai mahjās ne-efot, štarp plšst. 7 un 8 no rihdā, issagts: 1 šelta fungu pulštēnis ar šehdi un burteem R. K., 1 šelta dahmu pulštēnis ar šehdi un pelekš dahmu paleto, 228 rbl. wehrtibā. — Leelajā Šuhrmanu eelā, Šchaha namā Nr. 50 dšihwojochais koku brahkeris Heintrichs Bampo darija šinamu, ka 31. majā, štarp plšst. 3 un 4 pehz pusdeenas, sagti usmuhšejuschī wina dšihwolkī un atšlehgas išlaususchī škapim un komodehm,

tur išjaguschī dashchadas wihsreešču drehbes 150 rbl. wehrtibā, 2 šudraba zigaru etwijas, 2 šudraba šchpizku doses burteem „N. N.“ wehrtibā tā ap 70 rbl., un 1 rewolweru.

Rigas polizijas waldē nodotas šchahdas leetas: 1 pala astru, 1 pala sofas špiralfederu, 1 pelekš gultas dekis, 1 pahris uhdensšahbaku, 1 linu kreklis, 4 wirškrekli, 2 linu apakššchifses, 2 šifenu pahriweklami, 1 helšlens, 40 lapas, 1 šestlu kashōks, 1 pala maifu, 1 tehjmaschina, 10 mahz. kafajas, 3 maiši linu, 2 maiši kanepaju un 1 rolas respuska. — Šhpaschneeki ar wajadšigajēem peerahdišumeem war 6 nedeku laikā peeteiktees.

Ugunšgrehks. 31. majā pehz pulštēn 11 deenā aifdegašs ušluhka atraitnes Akufinas Jakowlewnas Persiljewas koka šchukhnis, Maslawas Ah-Rigā, Štabu eelā Nr. 61, un azumirklī uguns pahrehma diwi blakus ehlas un pehz tam pahrgahja us diwi, atraitnei Amalijai Bluhm peederigahm dšiwojamahm ehlahm un us eerehdna Šridricha Grundmana šchukhni. Ugunšdšehjeji ahtri bija klahst, un winu leelajēem puhlineem isdewahs uguni apturet, tā ka nedabuja išplaitēes wehl taklak. Wišas nodeguschahs ehlas bij apdroščinatas: Persiljewas par 2700, Bluhmeenes par 1400 un Grundmana par 10,255 rbl. Wiša šlahde šneedšahs tā lihds 5000 rbl.

Deewa-kalpoščana Rig. basnij.

Šmehtēen, 6. junijā.

Šchłada basnijā	Sprečikš plšst.	10 lab. Šollander.
		12 mahz. Šind.
Peteza basnijā	Sprečikš plšst.	10 mahz. Šütten.
		6 m. Keller.
Domes basnijā	" "	10 m. Šentšch.
		2 m. Werbatuš.
Šahnu-basnijā:	" "	9 l. m. Beeg ich.
		2 l. m. Walter.
Šertrudes-bas:	" "	10 to. m. Šilte.
Šelus-basnijā:	" "	10 l. m. Šalten.
		2 m. m. Bergmann.
Martinu-basnijā:	" "	10 l. m. Šählbrandt.

Kaudas-papihru zena.

Rigā, 2. junijā 1882.

	Papihri	prašja.	maščaja.
Bušimperiāls gabalā		8,9 r.	8,7
5 proz. bankbiletu 1. išlaid.		93 3/4	93 3/4
5 " " " 4. " "		90 1/2	90 1/2
5 proz. infšriš. 5. aifš.		—	92
5 " " " " 2. " "		216	215 1/2
5 " " " " " " "		209 3/4	209
5 " " " " " " "		—	131
Peterb. 5 proz. pilš. oblig.		88 1/2	88 1/2
Kreewu šem kred. 5% šiblu-šim.		127 1/2	127 1/2
Šcharlowas šemš. 6 proz. šiblu-šim.		—	96
Rigas šem. bank. aļš.		248	—
Leel. Kreew. dšelš. aļš.		256 1/2	255 1/2
Din.-Wit. dšelš. aļš.		169 1/2	—
Watsch.-Teresp. dšelš. aļš.		131	—
Dreles-Wit. dšelš. aļš.		—	170 1/2
Rib.-Bolog dšelš. aļš.		82	81 1/2
Rig. Din. dšelš. aļš.		149	148

Atšildošchais redaktors: Ernst Plates.

Sludinajumi.

J. R. Kiršteina

zigaru un zigaretu išpahrdošchana
leelumā pret tublit šamakšu
par pašchmaksas zenahm

agrakā F. R. Kiršteina šabrilā, Rigā Peterb. Ah-Rigā Kalku-eelā Nr. 30. Beesuhrišchana noteel pehz usdotas paštelšchanas 24 štundu laikā.

F. R. Kiršteina administracija. 2

Špahrdoščana.

Peterb. Ah-Rigā leelajā Šmilšču-eelā Nr. 31a ir

fortelis ar šakli

preeksch 3 širgeem un wahgusis tublit išibrejama.

Masa mahja

top melleka eemist pret masu mahju ar 300 šibš 400 rbl. peemakšu Beuneneeku eelā Nr 79a

Rahmu štelletaji

war tublit peeteiktees Šhalheima šahnu-dšir-nawās Bohler-muiščā us Badeski dambja. 1

Pianino

un 2 tafellaweerōs ir lehti išibrejams un weens par 50. pahrdobams. Šapepraša leelajā Šuhrman-eelā Nr. 53 pee Šehbarda. 2

Behšis.

Peteršona štuhra dodē pee

„šelta šwareem“

pahroos: šilkes pa 1 rbl., 1 rbl. 20 kap., 1 r. 30 kap., 1 r. 40 kap. un 1 r. 70 kap. wodu, šilkes weselas un pusmūzās ar peerešhinašchānu par atwešchānu, pa Rigas zenahm, pirmo šorti pelekahs, šarkanahs un šlāhs šeepes, 12 kap. mahz., špelē beš leefuma, 72 grabdu wiššipralahs šeepu-šahles, iškaptēs, eelšč- un abšjemes iškapschu šrihšus, Amerikas iškapschu šihpešchanas akminus. Ari wiškarštahs beenās žaur pašahwigo pahrdošchānu bešereem šatrā laikā šriščō Rigas šaufais rango is Wollšamitā šabrilas, wišadas šortes drahnu pehrwes; goldus un trankus preeksch godeem išibreju pehz nolihgšchanas, šad wairal prees us weenreij pehst, šad par welli.

Mašja ar grunti

ir pahrdobama Ahgelškalnā leelajā Kalesu eelā Nr. 33.

Špahrdoščana.

Šehreenu pahrdotawa

ār inwentaru Masl. Ah-Rigā ir išibrejama. Šapepraša Masl. leelā eelā Nr. 67, pee apšeltitaja F. Maksimowa, šatru rihdu lihds pulštēn 9.

Mešs peedahwajam šawu par šoti labu atšibtu dubulti mehzretu uguns-drošču

asfalt - akminu - juntu papi

un ari nupat dabujam

Anglu uhdentšihru

afminu-oglu darwu.

Ženas wišlehtahs tā pee šabrilahm.

Karl Newermann un beedr.

Nošulšitawa pee Šaunzem wahreem šem wālā.

No Rīgas polijijas valdīšanas teel zaur šcho sinams darīs, la Rīgas jaunais polijij-meisters koleģijurāhs barons **Enghelhardt** tungs no 5. jūnija šch. g. dšihwos Maslawas Ņbr-Rīgā, leelā Part-eelā Nr. 3, Hansena namā, 2 treti augščā.

Rīgā polijijas valdīšanā, 3. jūnijā 1882. Wejais polijijmeisters **Pallawnecks Reichardt**.

Rannaspils

aidsoschanas un krahschanas **Kasa**

1. jūlijā šch. g. fawas darboschanas eefahls, jaunus beedrus usnemdama, naudu eemendama un aidsodama; tad wehl turpināhs 15. jūlijā un pehz tam tikai lahra mehnescha pirmā deenā, ja swebtdreina, tad deenā pehz tam, lihds tabla-lai isfludināshanai.

Preekscheeziba. 2

Kalejs,

kas prot atslēgas kalt un ari māšines laist, mekle uš lauleem weetu. — **Ari jauna meitene**, 14 lihds 15 gadus weza, wehlahs weetu pce behrnem. Japeprāfa **Ernst Plates** drulat.

Winnestu rahditajs

no 23. majā 1882 islosetahs XLIV loterijas par labu Peterburgas behrnu patwehřmas namem atrodahs nodrūlats **Widsemes** gubernas awiřchu Nr. 60.

Baltas wehrū-pupas	20 mahř.	1 r.	— l.
dfelt. chřstu putratmus	20	"	1 " — "
balt. griķu	20	"	— " 90 "
grūhbu	20	"	— " 90 "
wehrlu grūhbas Nr. 2	20	"	1 " — "
griķu miltus	20	"	1 " — "
rupju grandu rihbu	20	"	1 " 60 "

wefelōs maifōs lehtali, pahrdob **J. E. Wialofowa** hede, Kungu-eelā Nr. 5.

Tapetes

no 12½ kap. par rulli fahlot,

logu-rulos

no 2 rbl. par gab. fahlot,

Wihnes mehbeles

no 250 kap. par krehřlu fahlot pcedahwā wisleelā iřwehlē

Wihl. Mansfeldt un beedris,

(fenal **E. Schmidt**),

Kungu- un Petera-basn.-celuřtuhri. 1

Lehdurgā.

20. jūnijā 1882:

Teatris.

Cefahłums pulřten 7 wakarā.

Pehz tam:

weefigs wakers

pee **Rōdera** muřilas.

Lehdurgas labd. beedr. 3

Zeribas beedriba.

Swehtdren, 13. jūnijā isbrauks ar twaitoni **Kommunikazion**

„salumōs“

uř **Dubultem**.

Tuwalas sinas wehlat.

Preekscheeziba.

26. majā ir pasandets selta laulibas gre- 2

bfens un pret **10 rbl. pateizibas algu** n oodoms **Reinjen** lga leeluma pahrdotawā, **Sinder-eelā** Nr. 28.

F. W. Grahmann

dfelcha: un metala: leetawa,

Rīgā, Tornakalnā, pee **Belgawas** řhofejas Nr. 9, pefola

laujineekem, ihpafchi kalejeem, kas darbojabs ar ahrsemes arflu un mařchinu pakaltaiřchanu waj islahpifchanu, **wifadas** arflu dalas, **mařchinu** ratus, **lehgerus** u. t. pr.



!! **Iřtāhs !!**

Steiermarkas iskoptes,

fabrikas-řihme „**pasta-rags**“

wifōs leelumōs, tā ari **Satawijas** islahpifchu bruņeklus pcedahwā pa lehtahw grūhwm

G. Schönfeldt,

tehrauda- u. řihku-preeřchu nogulditawa leelumā, leelā **Sinder-eelā** Nr. 12.



Matneekem,

furi ar adatu darbu nodarbo- jahs, ir řchujamā mařchina derigakais un nepeezeřřami

wajadřigakais darbarihřs, bet ari wajaga řchim noluhlam buht derigam, t. i. řchujamai mařchinai wajaga katru darbu, kabds ari tas nebuhtu, glihti, řipri un weegli isřtrahdat. **Singer Co.** **Neu-Žer- lā**, ir weenigā fabrika, lura tahdas řchpezial řchujamās mařchinas isgatawo, proti: **řtroderus**, **kurpneekus**, **žekasomu** un **ředleneeku** dar- beem, **grahmatu řehjejeem**, **hutu fabrikazijai**, **maifu**, **řilza řofu**, **řip- rako dřenamo řilřchnu řchubřchanai** u. t. t., un ir wifās mařchinas dabujamas, tiřpat řahju tā futu dšihřchanai eetaiřtas. **Singera** original mařchinas toj sem pilnigās galwofchanas par mařu eemafku beř ženas pa-augřlināřchanas, pret 1 rbl. nedetas mařkas pahrdot- tas. — Lai pahřřtatifchanahs ar žitahm sem wahrda **Singer** pahrd- ořchanā isřolitatim mařchinahm nenotitu, toj luhgts eewehrot, la uř original mařchinahm pilna firma: **„The Singer Manu- facturing Co.“** uř mařchinas rořřķtas un beř tam fabrikas marla uř wiršdakas un řlahwu atrodahs. — **Familiju** wajadřibai, tā ari weege- lořķem darbeem, tā: **wefřķas**, **dahmu konřķezijai**, **manteku fabrika- zijahm** u. t. t. pcedahwā „**familijas mařchinas**“, luras, la wifās **Singer** u. **Co.** fabrikats, žaur pilnigu konřķeziju, řabumu un darbibu žitas mařchinas pahřřpehi, kas wairaf tā 30 gadu laika isřahdijees.

G. Reidlinger, Rīgā, **Aleksandra** bulwari Nr. 1.

!! Teatris !!

Rosen skolā, **Swehtdren**, 20. jūnijā šch. g. Cefahłums pulřten 7 wakarā. Pehz tam

„weefigs wakers“

pee **Rōdera** ragu-muřilas.

Witetes mineitā deenā turpat pee lajes da- bujamas un tuwalas sinas žaur programem. **Iřřihrotaji.**

J. Meisel un dehli, Rīgā,

dfeljs un metala pahrdotawa leelumā.

Kantoris řchuhnu-eelā Nr. 23.

Pahrdotawa mařajā **Sinder-eelā** Nr. 1, lura lahra laika řortecetā řrahjamā:

Wahzu	wifās
Oldenburgas „Best“	řortid
Best“ dfelř	un
Wahzu ritenu-dfelř	leelumōs.
tihtu	tāpat.
Sweedru ritenu-dfelř	tihtu

pařawn-dfelř ar apaletahm kantehm, par lura labumu teel galwois, **lnceedřchanas** un **mitrika-dfelř**, loti tr- zomā labumā,

winketu un **T-dfelř**, **wifōs le- pudapaku** un **logu-řchēhřřlu** } **řojamōs**

dfelř } **leelumōs.**

řihpu un **krahřnu-dfelř**, **wislabako** **Reinē**, **ihpafchi** wifōs preeřřch atslēhu kaleju dar- beem wajadřigōs leelumōs,

unženeeku-dfelř loti teizamā labumā, **kaltas ne- isřtrahdatas ařis** un **bulfes** preeřřch ořehm un **řareetehm**,

řuntu-blekus, **Wahzu** un **Kreewu**, **atřlēhu-kaleju** **bleki**, **Wahzu** un **Kreewu**, **latlu** un **řerewoarn-bleki**, **řol-oglu** un **beřřpudlinga** **ihpafchiba** wifōs leelumōs,

balčbleki, **Anglu**, no wifadahm **řtēpelehm**, **žintbleki**, **řchēřřķas**, **miřina** un **kapara-bleki**, **pirmo řorti** **Wefřřķables** **ředern** - **řehrandu**, **leweřķu** -

„**walgetu** un **řaltu**, **leetu**, **brilu**, un **meiřķu-tehrandu** **wisla-** **balahs** **řortes**,

Anglu řangu un **Wianka-aliwu** un **řwinu** **muleās**,

Berlinas **patenteeretās** **pařawn-naglas**, **řchuguna** **lehta-plates** un **reřtes** wifōs leelumōs,

ķauřķamōs **ķatlus** no **wislabako** **Beilones** **grařita**.

No polijijas atwehřets.

Ruston Proctors u. beedr., Lincolnē,

dabuja par fawahm labahm

lokomobilehm u. garaixu kulamahm mařchinehm

wairaf ka

160

pirmahs goda-algas, **selta** un řudraba **medakas.**



wairaf ka

160

pirmahs goda-algas, **selta** un řudraba **medakas.**

Agenti:

Rīgā, **pilřř. Kalku-eelā** Nr. 6.

Biegler un beedris,

Leepajā, **Aleksandra-eelā** Nr. 6.

řchujamas - mařchinas,

řaiwas: (**Singer**;) un **ķehreja:** (**Wheeler** un **Wilson**;) **řistemōs,**

preeřřch řtrahdaschanas ar roķu un paminahm, loti glihtas un isřihřfotas ar **wiřahm** par teeřřcham **derigu atřihřtahm** **wiř-** **jaunakahm** **pahrlabofchanahm** iř flawenas **akřiju** **bee-** **dribas**, **žil. řriřter** un **Rofřmann** řchujamo- mařchinu fabrikas, tā ari **wiřus** řchujamo-mařchinu leekus **pee-** **derumus**, řchujamas dšijas u. t. pr. pahrdob

F. W. Grahmann,

Behwer-eelas un **Teatra-bulwara** řtuhri, **H. Rinus** namā.

Ce-eeřřhana no **Behwer-eelas** pufes.

řchujamo-mařchinu žena ir wifai lehta un **pařtahw** no **tikai** 25 rubl. lihds 65 rubl. gabalā, **riřtedamahs** **pehz** **winu řistemās**, **leeluma** un **glihtuma**. Par řchujamo-mařchinu **ihřtenibu**, **Preet-** **numu** un **wisleelako** **darba řpehju** **toj** **apgalwois**. — **řchubřchanu** ar mařchinu **mařja** **beř** **mařķas**.

Mařchinu **adatas**, **řpoliřķu** **dšijas**, **wiřřmalkaka** řchujamo-mařchinu **ela**.